



Compañeros en Vuelo

LA TANGARA



Boletín del Grupo de Trabajo Internacional de Compañeros en Vuelo
Una Iniciativa de Conservación de Aves en el Hemisferio.

No. 50
Marzo -Abril 2004

Patrocinado por: U.S. Agency for International Development y National Fish & Wildlife Foundation. Producido por: Grupo de Trabajo Internacional de Compañeros en Vuelo, en colaboración con National Fish & Wildlife Foundation.

CONTENIDO

Noticias y Anuncios

- Gran festival caribeño
- Ganadores de los premios nacionales PIF
- Premios del BP
- Continúa crecimiento MoSI
- Nuevo reporte de ave para Nicaragua descubierto en MoSI
- BirdLife Internacional lanza "Estado de las Aves del Mundo"
- Conservación de las AICAS Tumbesianas
- Las AICAS de los Andes tropicales identificadas y analizadas

Noticias del Internet

Financiamiento

Capacitación / Oportunidades de trabajo

Reuniones

Publicaciones disponibles

Literatura reciente

NOTICIAS Y ANUNCIOS

GRAN FESTIVAL CARIBEÑO SE ENFOCA EN AVES REGIONALES

Organizaciones conservacionistas en el Caribe han lanzado una celebración de un mes de duración por las aves únicas encontradas en la región. El Festival Caribeño de Aves Endémicas será del 22 de abril "Día de la Tierra" hasta el 22 de mayo "Día Internacional de la Biodiversidad" y es coordinado por la Sociedad para la Conservación y Estudio de Aves Caribeñas (SCSCB según siglas en inglés). Las actividades abarcarán desde caminatas diarias para ver aves, exhibiciones de pinturas por niños de escuelas locales, lecturas públicas, servicios de iglesias y presentaciones en celebración de la rica vida de aves, y tiraje de estampillas postales en Sta. Lucía y Jamaica que describen las especies nativas. En Jamaica, las celebraciones serán dirigidas por BirdLife Jamaica, quienes organizan un maratón nacional de observación de aves y una serie de presentaciones como parte de los servicios de iglesia y exhibiciones. El festival de duración, mensual acentúa el hecho que las islas caribeñas son reconocidas como una de tres principales áreas del planeta por la

conservación de la biodiversidad, debido a su alto número de especies de plantas y animales endémicas. Pero según BirdLife International, las aves del caribe están hoy más amenazadas que nunca en la historia. Para mayor información contactar a Leo Douglas, Vicepresidente, SCSCB, (876) 361-3172 (celular), o visite: <http://www.nmnh.si.edu/BIRDNET/SCO/index.html>

GANADORES DE LOS PREMIOS NACIONALES DE COMPAÑEROS EN VUELO 2003

Estos grupos e individuos fueron electos por un comité de colegas para recibir un premio nacional. Cada uno de estos ganadores será reconocido durante la Conferencia de Los Recursos Naturales y Vida Silvestre de Norteamérica, en la Recepción del Director de la USFWS en Spokane, Washington, EEUU. Los premios de este año fueron co-patrocinados por la American Birding Association y Swarovski Birding. Los ganadores fueron: 1) C.J. Ralph, Red de Monitoreo demográfico Klamath; 2) Marjorie Schock Derrick, Guías para la construcción de la torre de comunicación de USFWS hechas ley del condado para salvar aves; 3) Steve Lowrimore, Conservación de *Elanoides forficatus* en la región de Golfo Hammock y sureste de Florida; 4) Merrie Morrison, Revista Bird Conservation; 5) Tim Burr, Conservación, protección, y manejo de especies sensitivas de aves en tierras militares en el oeste de EEUU incluyendo Hawai; 6) Peter Blancher, Contribuciones técnicas y de mapeo al plan de conservación de aves terrestres de Norte América; 7) The Institute for Bird Populations, Desarrollando e implementando estrategias de conservación de aves a través del modelaje; 8) Kirtland's Warbler Training and Research Project, Conservando *Dendroica kirtlandii*, el ave más evasiva de Bahamas.

PREMIOS DEL PROGRAMA DE CONSERVACION 2004 DE BP

Cinco proyectos emocionantes fueron premiados con \$116,500 para importantes trabajos de conservación de aves en las Américas. Estos proyectos incluyen: 1) Aves amenazadas de Bolivia (Armonia, Bolivia) - \$75,000; 2) Conservación de *Antilophia bokermanni* (a través del programa Brasil de BirdLife, Brasil) - \$9,500; 3) Salvando *Crax alberti*: una iniciativa de emergencia de conservación con estudiantes (ProAves - Colombia) - \$17,000; 4) Avifauna amenazada del Valle de Bosque Seco de Chicamocha (ProAves - Colombia) - \$7,500; 5) Asegurando conservación efectiva para aves de pastizales en peligro en Uruguay (Aves Uruguay) - \$7,500. El programa BP, un programa en conjunto con BirdLife, Conservation International, Flora & Fauna International, Wildlife Conservation Society y BP, provee apoyo a proyectos prioritarios de conservación de vida silvestre a través del mundo. Para más información visite: <http://www.conservation.bp.com/>

CONTINUA CRECIMIENTO DEL PROGRAMA MOSI

Treinta y tres organizaciones e individuos cooperantes en diez países en México, Centro América y el Caribe operaron 64 estaciones MoSI (Monitoreo de Supervivencia Invernal de Aves) durante el invierno de 2003-04. El programa MoSI utiliza una red de estaciones estandarizadas para monitorear las condiciones físicas y tasas de supervivencia invernal de aves terrestres migratoria a través del norte del Neotrópico. Para más información sobre el programa MoSI en México contactar a: Claudia Romo de Vivar Álvarez <mailto:clariovial@birdpop.org>; en Centro América, contactar a Salvadora Morales <mailto:smorales@birdpop.org> en el Caribe contactar a: James Saracco <mailto:jsaracc@gustavus.ak.us>

NUEVO REPORTE DE AVE PARA NICARAGUA DESCUBIERTO EN MOSI

En febrero 2004 se confirmó el reporte de una nueva especie de ave para Nicaragua en la hacienda cafetalera El Refugio en el Volcán Mombacho. Durante el Monitoreo de Supervivencia Invernal de Aves (MoSI) que se realiza cada mes en Mombacho, se observó la Perlita grisilla (*Poliophtila caerulea*). El rango de distribución conocido para esta especie era de Estados Unidos a Honduras, reproduciéndose de Norte América a México y Belice e invernando del sur de Estados Unidos a Honduras. Gracias a los monitoreos de aves realizados en Mombacho, el listado de aves de la reserva ha aumentado, incluyendo ahora a la Reinita Alidorada (*Vermivora chrysoptera*), Reinita Acuática Cejiblanca (*Seiurus motacilla*), y la Reinita Acuática Norteña (*Seiurus noveboracensis*), todas migratorias. Para mayor información sobre el reporte de aves o el programa MoSI en Mombacho, contacte a: José M. Zolotoff-Pallais, Asesor Científico, Fundación Cocibolca, Managua, Nicaragua, <mailto:zolotoff@ibw.com.ni>

BIRDLIFE INTERNACIONAL LANZA "ESTADO DE LAS AVES DEL MUNDO"

Utilizando el Criterio de la Lista Roja de la IUCN, BirdLife International ha evaluado el estatus de todas las aves del mundo cuatro veces desde 1980. La evaluación de 2004 concluye que 1,215 especies – una en ocho del total – están globalmente amenazadas con extinción. Y las especies se están volviendo más amenazadas: El "Estado de las Aves del Mundo" describe como el Índice de la Lista Roja, que lleva la cuenta de las especies que se mueven entre diferentes categorías de amenaza – de En Peligro a Críticamente en Peligro, por ejemplo – muestran un continuo deterioro en el estatus de las aves del mundo. El "Estado de las Aves del Mundo" muestra como la red mundial de Áreas Importantes la Conservación de Aves identificadas por BirdLife International pueden ser utilizadas con confianza como punto de partida para la conservación de la biodiversidad En su conjunto. Copias del Estado de las Aves del Mundo se pueden obtener en: <http://www.birdlife.org/action/science/species/sowb> o para una copia dura en inglés, contacte: <mailto:birdlife@birdlife.org.ec>

CONSERVACION DE LAS AICAS TUMBESINAS EN CAMINO

Iniciativas para reservas privadas se están revisando en Perú y Ecuador – muchas protegiendo AICAS claves en la críticamente importante Región Tumbesina del norte de Perú y sur de Ecuador. Junto con los miembros de un consorcio de conservación regional llamado Bosques sin Fronteras, BirdLife está trabajando para asegurar varios sitios de importancia global para especies residentes y migratorias. Los fondos de IUCN y la Fundación Lottery basada en el Reino Unido han ayudado a comprar 1,000 ha adicionales de bosque seco en el sitio La Ceiba en la frontera entre Perú y Ecuador. Esta reserva privada, manejada por Nature & Culture International (NCI) es la primera de ocho sitios donde se está proveyendo apoyo para el avance de un sistema de reservas privadas (todas AICAS) para conservar especies endémicas globalmente amenazadas. Para mayor información, contacte: <mailto:birdlife@birdlife.org.ec>

LAS AICAS DE LOS ANDES TROPICALES IDENTIFICADAS Y ANALISIS PRELIMINARES COMPLETADOS

La Red de AICAS en los Andes Tropicales está formada por 432 sitios: 42 en Bolivia, 83 en Colombia, 106 en Ecuador, 129 en Perú y 72 en Venezuela. A través de este inventario de sitios, las AICAS han sido identificadas para todas las especies Críticamente en Peligro. Es decir, si todos estos sitios fueran protegidos, las probabilidades de proteger estas especies Críticamente en Peligro mejorarían significativamente. Un análisis preliminar indica que solo 32% de las 432 AICAS identificadas en los Andes Tropicales están bajo alguna protección legal (por ejemplo, Parques Nacionales, Reservas Forestales, Reservas Privadas, etc.) Sorpresivamente, las principales amenazas a las AICAS para las cuales hay datos, es la intensificación y expansión de la agricultura (51% de todos los sitios) mientras el impacto directo de la deforestación está afectando solo a 33% de todos los sitios. Un análisis más exhaustivo indica que al menos 82% de estas AICAS caen entre las Eco regiones Globales 2000 de WWF y 62% están entre puntos calientes claves para la biodiversidad identificados por Conservation International. Para más información, un CD ROM con mapas y reporte contactar a: Kerem Boyla, Information Manager, BirdLife, <mailto:kerem.boyla@birdlife.org.ec>

NOTICIAS DEL INTERNET

LA VERSION 2004 DE LA BASE DE DATOS DE ORNITÓLOGOS TRABAJANDO EN EL NEOTRÓPICO Y BASE DE DATOS DE ORNITÓLOGOS TRABAJANDO EN MEXICO están ahora disponibles en <http://www.huitzil.net>

PAGINA DE VIRUS DEL NILO DE LA SECRETARIA DE SALUD en: <http://www.cenave.gob.mx/von>

INFLUENZA AVICOLA Y AVES SILVESTRES: http://www.birdlife.org/action/change/avian_flu/index.html

INFLUENZA DE AVES- LA OPINION DE UN DOCTOR VETERINARIO:

http://www.birdlife.org/action/change/avian_flu/hugh_buck.html

PRESENTACION DE POWER POINT DE WHSRN para audiencias generales puede ser bajada del sitio web en: <http://www.manomet.org/WHSRN/resources.htm>

EL "JOURNAL FUER ORNITHOLOGIE" DE LA SOCIEDAD ORNITOLÓGICA ALEMANA SE LLAMA AHORA "JOURNAL OF ORNITHOLOGY" y está publicada completamente en inglés. Para revisar la tabla de contenidos, resúmenes, información de contacto o de suscripción, visite:

<http://www.springeronline.com/sgw/cda/frontpage/0,10735,3-10027-70-9857228-0,00.html>

LA VERSION ACTUALIZADA DEL CD ROM NEORNITHES: nomina avium - Las aves vivientes del mundo contiene una base de datos de 38,000 tarjetas en:

http://www.scricciolo.com/avium/help/help_fastenglish00.htm

INFORMACION SOBRE LA POBLACION CAUTIVA DE *Cyanopsitta spixii* puede ser encontrada en:

<http://www.bluemacaws.org/new.htm>

SITIOS DE INTERES EN AVES EN INTERNET:

- Ecología Aplicada Vol.1. 2002 disponible en: <http://www.lamolina.edu.pe/ecolapl/contenido.htm>

- Iheringia - Série Zoologia, periódico científico brasileño publicada por la Fundación Zoobotánica de Río Grande do Sul (Fundação Zoobotânica do Rio Grande do Sul) en:

http://www.scielo.br/scielo.php?script=sci_issues&pid=0073-4721&lng=pt&nrm=

- Boletín Ambient-Tema de Rain Forest Alliance en: <http://www.rainforest-alliance.org/programs/cmc/newsletter/jan04-2s.html>

- El Fondo Peregrino en: http://www.peregrinefund.org/E_news/e-newsletter_March_2004.htm

FINANCIAMIENTO

PROGRAMA CANON PARA INVESTIGADORES CIENTÍFICOS DE PARQUES NACIONALES PARA LAS AMÉRICAS

El Programa Canon para Investigadores Científicos de Parques Nacionales se complace en anunciar la convocatoria para el año 2004. El programa es fruto de la colaboración entre Canon USA, Inc., la Asociación Americana para el Avance de la Ciencia y el Servicio de Parques Nacionales de los Estados Unidos. Gracias a la generosa contribución de Canon USA, Inc., el programa otorgará ocho becas de 78.000 dólares cada una a estudiantes de doctorado de las Américas que realicen investigaciones clave para la conservación de los parques nacionales de la región. Pueden optar a las becas proyectos en ciencias biológicas, físicas, sociales y culturales, al igual que proyectos en una nueva categoría — la innovación tecnológica aplicada a la ciencia de la conservación. La fecha límite para recibir las solicitudes es el 3 de mayo de 2004. Para mayor información y para aplicar visite: <http://www.nature.nps.gov/canonscholarships/>

FONDO MEXICANO PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA

El Fondo Mexicano para la Conservación de la Naturaleza, A.C. (FMCN) convoca a la presentación de anteproyectos relacionados con los siguientes temas: servicios ambientales, reconversión productiva, protección / gestión territorial y restauración ecológica, en cinco regiones de México: Sierra Madre Oriental, Selva Lacandona, Selva Zoque, Sistema Arrecifal Mesoamericano y Golfo de México. Las regiones

marinas incluyen la zona costera y sus humedales. Favor de revisar las bases de la convocatoria en el portal de la SMBC o en http://www.fmcn.org/int_convocatoria.htm

BECAS INTERNACIONALES PARA CONFERENCIA DE LA ASOCIACION DE AREAS NATURALES

La Asociación de Areas Naturales (NAA por sus siglas en inglés) es una organización internacional avanzando la conservación de la diversidad natural a través de la educación y acercamiento a profesionales, estudiantes y voluntarios trabajando en manejo y protección de áreas naturales. La experiencia de voluntariado, gracias a apoyo de sus miembros y a donaciones privadas al programa internacional de acercamiento de NAA, será capaz de asistir a varios invitados internacionales a atender la reunión de este año en Chicago, Illinois, del 10 al 16 de octubre del 2004. Los candidatos deben trabajar en la protección de áreas naturales, hablar y leer inglés cómodamente, estar dispuesto a dar una presentación de 15-20 minutos sobre su trabajo o problemas sobre áreas naturales en su país o región o presentar un póster con un tema similar; ser capaz de co-financiar al menos 50% del costo del boleto aéreo internacional y obtener visa y otros documentos para viajar a los Estados Unidos; y convertirse en miembro de la Asociación de Areas Naturales por al menos dos años. Se les pedirá a los candidatos que indiquen cuanto ayuda financiera se solicita para las categorías anteriores. Peticiones pequeñas son frecuentemente las más aceptadas. Por lo tanto, se recomienda que los aplicantes busquen fondos de contrapartida de otras fuentes. Interesados deben mandar curriculum y carta de intención describiendo: la institución para el que trabaja y el tipo de trabajo que hace; por qué quieren asistir a la conferencia; cómo planean contribuir al enfoque temático de la conferencia; cómo planean utilizar su experiencia para contribuir a la protección de áreas naturales en su país o región; y su habilidad de pagar los costos no cubiertos de la conferencia o viajes de campo. Además, someter un resumen de 250 palabras o menos, siguiendo el formato descrito en el llamado para artículos en la pagina Web de NAA, <http://www.naturalarea.org/>. Todas las aplicaciones deben ser recibidas para el 10 de mayo de 2004 para ser elegibles. Cartas, currículo y resúmenes deben ser enviados a: Abigail Rome, 605 Ray Drive, Silver Spring, MD 20910, EEUU, <mailto:abirome@earthlink.net>

INVITACION A ENVIO DE IDEAS PARA PROYECTOS A WHSRN

La Red Hemisférica de Reservas Para Aves Playeras (WHSRN en inglés) les invita a enviar ideas para propuestas y proyectos que les gustaría implementar, tantos en sitios que ya estén incluidos en la Red como en nuevos que pueden calificar. No se necesita nada formal ni largo, simplemente ideas. Podemos elaborar detalles y presupuestos más tarde. Cuando sea factible, una o dos oraciones explicando como la idea pretende eliminar una amenaza al hábitat y/o las aves playeras. Por supuesto vale la pena mencionar cuales especies de aves playeras serán afectadas positivamente, ambos residentes como migratorios. En particular estamos investigando fondos de fundaciones. Sabemos que habrá interés en acciones de conservación para las aves playeras en la América Latina y con su apoyo podemos fortalecer toda la Red. Para empezar se buscan proyectos que puedan demostrar resultados (aumentos en el número de aves playeras usando un sitio) dentro de un año. Proyectos que involucren cambios de hábitat (como niveles de agua) en un sitio o que controlen la perturbación por seres humanos, perros, etc., pueden ser buenos candidatos. Es importante entender que esto no es una competencia. Todos los sitios de la Red son importantísimos y queremos ayudar a todos. Tampoco implica un compromiso de apoyo financiero. Es nada más que un intento de mantener un banco de ideas para que podemos buscar fondos en una manera más eficaz y más pro-activa. Para envío de ideas contactar a: Charles D. Duncan, 76 Emery Street, Portland, ME 04102, Tel: 207-871-9295, Fax: 207-842-6496, <mailto:cduncan@manomet.org> <http://www.manomet.org/WHSRN>

CAPACITACIONES / OPORTUNIDADES DE TRABAJO

SE NECESITA ANILLADOR ASISTENTE EN TRINIDAD

Se necesitan anilladores asistentes para un programa monitoreo de crías de aves en Trinidad. Un sitio MoSI en la Reserva Forestal Sabana Aripo y un sitio permanente (una vez a la semana) en la Estación Biológica de Investigación William Beebe en el Valle de Arima han sido establecidos por un investigador de Trinidad, con ayuda del Instituto para poblaciones de Aves (IBP por sus siglas en inglés) y el Observatorio de aves de

Klamath. Si tiene experiencia anillando, o si está interesado en aprender uso de redes de niebla y anillado, contacte a: Daveka Boodram <mailto:boodramdaveka@yahoo.com>

SE NECESITAN ANILLADORES - ESTACION MIGRATORIA CARIBENA

La pequeña isla caribeña de San Andrés (100 Km. oeste de Nicaragua) esta repleta de migratorios Neotropicales. Una estación de anillaje permanente en esta isla está operado por 3 investigadores, pero no pueden lidiar con los fenomenales tasas de captura. También, la Críticamente en Peligro *Vireo caribaeus* se encuentra restringida a esta isla. Se busca desesperadamente a anilladores experimentados que puedan ayudar con su tiempo. Si está interesado, por favor mande detalles de su experiencia anillando, periodo y fechas en que esta interesado en ayudar, y detalles personales (dirección, edad, cualificaciones, y otra experiencia) a: <mailto:psalaman@conservation.org> y <mailto:migratorios@proaves.org>. Para más detalles: <http://www.proaves.org/NOTICIAS1.htm>

CURSOS DE CAMPO EN BIOLOGIA NEOTROPICAL

Una nueva Estación de Campo de Biología Tropical, llamada El Zota, ha sido acomodada en la vertiente caribeña de Costa Rica. Esta es manejada por una organización sin fines de lucro llamada DANTA, cuya misión es enseñar una variedad de cursos de alta calidad relacionadas con el estudio de biología tropical en el campo y ayudar a la preservación de cerca de 1000 hectáreas de bosque lluvioso de tierras bajas que se encuentra en el sitio. Los cursos son dirigidos a estudiantes universitarios, pero también estarán abiertos a cualquier adulto con deseos de aprender sobre ecosistemas tropicales. Las cuotas de los estudiantes contribuyen a la adquisición y protección de más bosque y provee un incentivo para los dueños de tierras locales para apoyar la existencia del bosque en su actual estado prístino. Este año de junio a mediados de agosto, se ofrecerán cursos en Ecología Tropical, Ornitología Tropical, Herpetología Tropical, y Comportamiento y Ecología de Primates. Cada uno será de 26 días de duración y consistirán en una serie de charlas y seminarios así como proyectos de campo en grupo e individual. Habrá oportunidad para estudiantes de obtener créditos por su trabajo, basado en su rendimiento en un examen escrito y en la calidad de su proyecto de investigación. Para mayor información, contacte: Dr. Nigel Mann, <mailto:nim@st-andrews.ac.uk> o visite, http://www.esu.edu/~tcladuke/el_zota/index_e_z.htm

PASANTIA EN DUCKS UNLIMITED, INC

Ducks Unlimited, Inc., el líder en conservación de humedales y aves acuáticas, está buscando un pasante para el Programa de Latino América y el Caribe en su Sede Nacional en Memphis, Tennessee, EEUU. Las responsabilidades incluyen asistir al director del Programa de Latino América y el Caribe con el manejo de proyectos, mantenimiento de contactos con colegas en Latino América y el Caribe, desarrollar acuerdos y propuestas para recaudación de fondos, y otros aspectos relacionados al programa. Se necesita un graduado en vida silvestre, humedales, recursos naturales, o ciencias de la tierra; se requiere un fuerte interés en humedales y aves acuáticas en la región de Latino América y el Caribe. El candidato ideal tendrá buenas habilidades de comunicación en inglés y español; conocimiento de portugués es una ventaja. La fecha límite para aplicaciones estará abierta hasta llenar la posición. El salario es un estipendio de \$1300 al mes (no incluye seguro médico, transporte o gastos de visa). Mande currículum (máximo dos páginas) y carta de interés en español o inglés a: Dr. Montserrat Carbonell, Director, Latin America and Caribbean Program, Ducks Unlimited, Inc., One Waterfowl Way, Memphis, TN 38120. <mailto:mcarbonell@ducks.org>

AGROECOLOGIA DE ZONAS TROPICALES: INTEGRANDO LOS AGROECOSISTEMAS EN EL PAISAJE REGIONAL

El curso corto internacional en Agro ecología 2004 es organizado por la Universidad de California, Santa Cruz; la Universidad Autónoma Chapingo y el Estado de Tabasco. Se dará en dos localidades en México: Veracruz y Tabasco del 11 al 27 de julio del 2004. El curso corto de este año se enfoca en analizar las dinámicas sociales, económicas y ecológicas que envuelven las interacciones entre agro ecosistemas locales y sus paisajes circundantes. Durante la primera semana, los participantes recibirán charlas y harán ejercicios de campo en Tabasco. Al final de la semana todos los participantes viajarán por bus para la segunda semana del curso en Huatusco, Veracruz. Todas las charlas se darán en español. Para mas información visite:

<http://www.agroecology.org/shortcourse/index.html>. Dirija preguntas sobre el curso a:
<mailto:course@agroecology.org>

MAESTRIA EN MANEJO DE VIDA SILVESTRE

La Universidad Nacional de Córdoba está ofreciendo una Maestría en Manejo de Vida Silvestre, dirigida a biólogos, ingenieros agrónomos, médicos veterinarios y carreras afines. La fecha límite para registrarse es el 26 de mayo de 2004. La fecha de iniciación es el 11 de agosto de 2004. Los interesados en inscribirse deben llenar el formulario de inscripción que deberán solicitar a Secretaría vía correo electrónico. Hay becas disponibles. Para mayor información: Programa Maestría en Manejo de Vida Silvestre, Centro de Zoología Aplicada, Casilla de correo 122, 5000 - Córdoba - Argentina. Tel./Fax 54 - 351-4332054/55, <mailto:vidasilv@efn.uncor.edu> o visite: <http://www.efn.uncor.edu/vidasilvestre>

REUNIONES

VI CONGRESO INTERNACIONAL SOBRE MANEJO DE FAUNA SILVESTRE EN LA AMAZONIA Y LATINOAMERICA. Iquitos, capital de la Amazonía Peruana, del 05 al 10 de septiembre del 2004. El congreso es organizado por La Universidad Nacional de la Amazonía Peruana (UNAP), el Durrell Institute of Conservation and Ecology (DICE) y la Wildlife Conservation Society (WCS). Son bienvenidas las participaciones por estudiantes, profesionales, comunidades locales, ONG's, funcionarios de gobierno y público en general. El énfasis especial de este congreso estará basado en aspectos relacionados con la conservación y el manejo de la fauna silvestre en la Amazonía y Latinoamérica. Las presentaciones y discusiones estarán enfocadas en los avances hechos en materia de conservación, y el diseño, desarrollo, implementación, métodos, y planes de manejo de fauna silvestre en la Amazonía y Latinoamérica. Para mayor información acerca del congreso; la sumisión de resúmenes, talleres, y los cursos; e información para la inscripción, visite la página web del congreso en <http://www.vicongreso.com.pe/>. Si tiene cualquier pregunta contacte a los organizadores en: <mailto:congresofauna@amauta.rcp.net.pe>

31ava CONFERENCIA ANUAL DE LA ASOCIACION DE AREAS NATURALES en Chicago, Illinois, EEUU, 10-16 de octubre, 2004. Nuestra conferencia anual 2004, titulada "Problemas Emergentes: Posibilidades y Peligros", será celebrada cerca de los Grandes Lagos del Medio Oeste Americano. Invitamos científicos, directores de tierras, académicos y otros involucrados en el manejo de tierras naturales a participar y presentar papeles o carteles sobre su trabajo. La temática de este año reconoce la cambiante naturaleza de las necesidades de protección y manejo que enfrentan las Areas Naturales e el siglo 21. Las estrategias que empleamos ahora evolucionaron de la visión de los fundadores de NAA hace 31 años. En 2004, continuamos con una discusión abierta e importante con énfasis en lo que debe de hacer para mantener las áreas naturales en un paisaje cambiante. Presentaciones, talleres, viajes de campo y eventos sociales nos ayudaran a refinar e inspirar nuestras tareas colectivas para el futuro. La conferencia tendrá presentaciones sobre inventarios en áreas naturales, monitoreo y manejo, reintroducción de especies, técnicas de restauración, especies invasivas, conservación de especies raras, fuegos prescritos, uso compatible, comunicación y colaboraciones efectivas. También incluirá foros especiales sobre: impacto de enfermedades emergentes y los impactos de enfermedades sobre las áreas naturales, diseño e implementación de diseños de preservación, mantenimiento de áreas silvestres en áreas urbanas expandiendo, comunicando y educando al público sobre problemáticas de áreas naturales. Para más información sobre la Asociación de Areas Naturales, visite: <http://www.naturalarea.org/>

VI SIMPOSIO DE ZOOLOGIA, Topes de Collantes, Sancti Spiritus, Cuba, 15-20 de noviembre, 2004. El simposio es celebrado por el Instituto de Ecología y Sistemática junto con la Sociedad Cubana de Zoología y otras entidades involucradas en el estudio y preservación de la biodiversidad. El evento incluirá lectura de plenarios, mesas redondas, talleres, presentaciones orales, y exhibiciones de carteles evaluando aspectos de sistemática, ecología, comportamiento, evolución, monitoreo, conservación, educación ambiental y otras áreas cubiertas por estudios zoológicos. Para mayor información visite:

<http://www.geocities.com/zoologiacubana/simposio> o <http://www.geocities.com/zoologiacubana/meeting.htm>
o escriba a: <mailto:zoologia.ies@ama.cu> o direccion.ies@ama.cu

VI I I CONGRESO DE LA SOCIEDAD MESOAMERICANA PARA LA BIOLOGIA Y LA CONSERVACION, Centro de Convenciones Crowne Plaza, Managua, Nicaragua, 15 al 19 de Noviembre del 2004. "Ciencia y Tecnología para la Conservación y el Desarrollo Sostenible". El programa académico incluirá sesiones de presentaciones orales, sesiones de carteles o afiches, conferencias magistrales, simposios, talleres y cursos. La recepción de propuestas para conferencias magistrales y simposios, cursos y foros tiene como fecha límite el 30 de mayo del 2004. La recepción de propuestas de presentaciones orales será a partir del 1 de Junio y la fecha límite para será el 30 de agosto. Para mayor información contactar al comité organizador: <mailto:congresosmbc@fundar.org.ni> o visite la pagina web de la Sociedad, en: <http://www.socmesoamericana.org>

PUBLICACIONES DISPONIBLES

NUEVA PUBLICACION AUDIO DE ECUADOR

Las Aves del Suroeste de Ecuador, por Paul Coopmans, John V. Moore, Niels Krabbe, Olaf Jahn, Karl S. Berg, Mitch Lysinger, Lelis Navarrete y Robert S. Ridgely. Publicado en 2004, 5 CDs, Precio \$25.95. Presenta casi 1000 vocalizaciones separadas de 235 especies encontradas en el Suroeste ecuatoriano. Los hábitats cubiertos son diversos y van desde un rango de desierto, y bosque seco a bosque húmedo, y también incluye lagunas, pantanos, estanques de sal, playas arenosas, y manglares. Son presentadas un gran número de especies y subespecies confinadas al importante "Area Endémica Tumbesina". Se pueden encontrar una lista de vendedores en: <http://johnvmoorenaturerecordings.com>

GUIA PARA LAS AVES COMUNES DE LA CIUDAD DE PANAMA Y AREAS CERCANAS

El Comité Latino Americano (LAC), la Sociedad Audubon de Panamá (PAS) y el Instituto Smithsonian para la Investigación Tropical (STRI) han producido un pequeño libro de aves titulado: Guía para las aves comunes de la Ciudad de Panamá y áreas cercanas. PAS y STRI planearon publicar esta guía en una versión en español dirigida a familiarizar a panameños urbanos con las aves comunes circundantes, así como una versión en inglés para turistas visitando la ciudad de Panamá. Jorge Ventocilla, especialista en educación ambiental en STRI, es autor del libro y Dana Gardner de LAC lo ilustró. El libro está a la venta en el Centro Earl S. Tupper, Corregimiento de Ancon, Ciudad de Panamá.

LITERATURA RECIENTE

Bechard, M. J. and C. Marquez-Reyes. 2003. Mortality of wintering Ospreys and other birds at aquaculture facilities in Colombia. **Journal of Raptor Research Vol 37(4): 292-298.**

Beingolea, O., and C. M. White. 2003. First breeding record for Falco peregrinus in urban Lima, Peru, with remarks on the Peruvian breeding population. **Journal of Raptor Research Vol 37(1): 84-85.**

Boal, C. W., H. A; Snyder, B. D; Bibles and T. S. Estabrook. 2003. Temporal and spatial stability of Red-tailed Hawk territories in the Luquillo experimental forest, Puerto Rico. **Journal of Raptor Research Vol 37(4):277-285.**

Canavelli, S. B., M. J. Bechard; B. Woodbridge; M. Kochert; J. J. Maceda and M. E. Zaccagnini. 2003. Habitat use by Swainson's Hawks on their Austral wintering grounds in Argentina. **Journal of Raptor Research Vol 37(2): 125-134.**

Ibisch, P. L. & G. Mérida. (2003). Biodiversidad: La riqueza de Bolivia. Estado de conocimiento y conservación. **Ministerio de Desarrollo Sostenible. Editorial FAN, Santa Cruz de la Sierra - Bolivia.**

Ignacio T. Moore; H. Wada; N. Perfito; D. S. Busch; T. P. Hahn and J. C. Wingfield. 2004. Territoriality and testosterone in an equatorial population Of rufous-collared sparrows, *Zonotrichia capensis*.
Animal Behaviour 67:411-520.

Manosa, S; E. Mateos and V. Pedrocchi. 2003. Abundance of soaring raptors in the Brazilian Atlantic rainforest. **Journal of Raptor Research Vol 37(1): 19-30.**

Olivo, C. 2003. Fall migration of the White-tailed Hawk in central Bolivia. **Journal of Raptor Research Vol 37(1): 63-64.**

Sarasola, J. H., M.A. Santillan and M. A. Galmes. 2003. Food habits and foraging ecology of American Kestrels in the semiarid forests of central Argentina. **Journal of Raptor Research Vol 37(3): 236-243.**

Suarez, W., and S. L. Olson. 2003. Red-shouldered Hawk and Aplomado Falcon from Quaternary asphalt deposits in Cuba. **Journal of Raptor Research Vol 37(1):71-75.**

Santana, F. R., L. M. Hernandez; M. Martell and K.L. Bildstein. 2003. Cuban raptor-migration counts in 2001. **Journal of Raptor Research Vol 37(4):330-333.**

LA TANGARA es editada por: José Manuel Zolotoff, Fundación Cocibolca, Apdo. Postal C-212, Managua, Nicaragua, Tel: (505) 248-8235, Fax: (505) 249-4144, <mailto:zolotoff@ibw.com.ni>.

Revisado por:

George E. Wallace, Vice-President for International Programs, American Bird Conservancy, P.O. Box 249, 4249 Loudoun Avenue, The Plains, VA 20198 USA, Tel: 540-253-5780, Fax: 540-253-5782, <mailto:gwallace@abcbirds.org>

Megan Hill; RARE Center, 1840 Wilson Blvd, Suite 204, Arlington, VA 22207, Tel: (703)522-5070; Fax: 703-522-5027, <mailto:mhill@rarecenter.org>

Borja Milá, Organismic Biology, Ecology and Evolution, University of California - Los Angeles, 621 Charles E. Young Dr. South, P.O. Box 951606, Los Angeles, CA 90095-1606, USA, Tel: (310) 825-5014, <mailto:bmila@ucla.edu>

Visítenos en <http://www.latangara.org> 
<http://www.partnersinflight.org>

LA TANGARA es el boletín bimensual del Grupo de Trabajo Internacional de Compañeros en Vuelo. Contribuciones para el próximo número son bienvenidas y pueden ser enviados (preferentemente por correo electrónico) al editor: José Manuel Zolotoff P., Editor, Fundación Cocibolca, Apartado Postal C-212, Managua, Nicaragua, Tel: (505) 248-8235, Fax: (505) 249-4144, Email: <mailto:zolotoff@ibw.com.ni>

ESTA EDICIÓN ELECTRÓNICA DE LA TANGARA FUE HECHA POSIBLE EN PARTE POR:
IBW INTERNET GATEWAY, <http://www.ibw.com.ni/>